



Unique Spare Parts

Global Star H, LHR & HH phase 4





Product Liability

The supplier's product liability is only valid if no alterations, additions etc. have been made to the equipment without the supplier's express permission. Use only genuine parts.

Produkthaftung

Damit die Produkthaftung des Lieferanten ihre Gültigkeit behält, dürfen ohne ausdrückliche Genehmigung des Lieferanten keine Änderungen, Ergänzungen o. Ä. an der Ausrüstung vorgenommen werden. Verwenden Sie nur Originalteile.

Produktansvar

För att en leverantörs produktansvar skall gälla får ändringar, kompletteringar och liknande ej göras i utrustningen utan leverantörens godkännande. Originalreservdelar skall alltid användas.

Ответственность поставщика

Для сохранения ответственности нельзя вводить в оборудование изменения, дополнения и т.п. без разрешения поставщика. Пользуйтесь только оригиналными запасными частями, выпущенными изготовителем бензоколонки.

Caution

To prevent damage that might result in electric shock or fire, disconnect the main power prior to any work.

Vorsicht

Um Beschädigungen zu vermeiden, die zu einem elektrischen Schlag oder Feuer führen können, unterbrechen Sie vor jeder Arbeit die Stromzufuhr.

Warning

Gör pumpen/enheten strömlös innan Du gör ingrep i den. I annat fall föreligger risk för skada.

Осторожно

Во избежание поражения электрическим током или пожара отключайте напряжение питания перед началом любых работ.

Warning

Never run a leaking pump! Be careful with the environment and mind the skidding risk; take care of leaking fuel immediately.

Warnung

Lassen Sie nie eine undichte Zapfsäule laufen! Seien Sie umweltbewusst und denken Sie an die Rutschgefahr; beseitigen Sie austretenden Kraftstoff umgehend.

Warning

Använd aldrig en läckande pump.
Tänk på miljön och halkrisken, sanera utläckt drivmedel snarast.

Предупреждение

Не пользуйтесь колонкой при наличии утечки топлива! Охраняйте окружающую среду, помните об опасности скольжения: в случае утечки топлива на дорожное покрытие возле колонки, примите меры немедленно.

The contents of this publication may not be copied either wholly or in part without the consent of Dresser Wayne AB.

Dresser Wayne AB reserves the right to change specifications contained in the text and illustrations without notice.

Der Inhalt dieses Handbuches darf ohne die Erlaubnis von Dresser Wayne weder ganz noch teilweise kopiert werden.

Dresser Wayne behält sich das Recht vor, textliche oder bildliche Inhalte ohne besondere Mitteilung zu ändern.

Innehållet i denna publikation får ej helt eller delvis kopieras utan medgivande från Dresser Wayne AB.

Dresser Wayne AB förbehåller sig rätten att utan särskilt meddelande ändra specifikationer givna i text och bild.

Не разрешается копировать полностью или частично содержание настоящей публикации без разрешения фирмы Dresser Wayne AB.

Dresser Wayne AB оставляет за собой право вносить изменения в спецификации, содержащиеся в тексте и иллюстрациях, без предварительного уведомления.

1 Contents

| | |
|---|-------------------------|
| Availability, Global Star LHR/HH..... | see document 461344 |
| Cables Global Star LHR and HH | see document WM011946 |
| Istruction, Vapour Recovery, Global Star | see document WM010714 |
| Spare Parts, Global Star Electronic Head (phase 3&4)..... | see document WM011946 |
| Spare Parts, Global Star HH/LHR..... | see document WM011948 |
| Unique Global Star LHR/HH phase 4 spare parts..... | this documet (WM023808) |
| Manuals, Spar part lists and Drawings..... | see Malmö ftp-server |

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| 1 Contents..... | 3 |
| 2 Framework..... | 4 |
| 3 VR Coupling | 5 |
| 4 Fuel tubes | 6 |
| 5 VR tubes | 8 |
| 6 LPG B2B fas 4..... | 10 |
| 7 Global Star H..... | 11 |
| 8 Notes..... | 14 |
| 9 Market & Service | 15 |



2 Framework

| | Existing framework (phase 3) | New framework (phase 4) | Keep old as Spare part |
|--|----------------------------------|--|------------------------|
| <u>Support blind column</u> | | | |
| C: | WM001810 | WM015953+WM020507+WM020509 | Y |
| <u>Support hydraulics</u> | | | |
| C, 1-2 hydraulics: | WM001830 | WM012672 | Y |
| C, 3 hydraulics: | WM001830 + WM001836 | WM012672 | Y |
| C, 4 hydraulics: | WM001830 (2x) | WM012688 | Y |
| H: | WM012383 (2x) | WM012688 | Y |
| <u>Middle support</u> | | | |
| <u>(same for both C- and H-style)</u> | | | |
| VR: | WM000119 | WM012811 + WM012778 | Y |
| No VR: | WM000119 | WM012811 | Y |
| <u>Front support</u> | | | |
| C: | WM000125 | WM012698 | Y |
| H: | WE000869 | WM012696 | Y |
| <u>Support junction boxes</u> | | | |
| <u>(same for both C- and H-style)</u> | | WM013398 | Y |
| <u>Base Frames</u> | | | |
| 3 hyd mod, 1 hose mod | WM002791-0005 + WM002329 | WM021977 | Y |
| 3 hyd mod, 2 hose mod | WM002791-0005 + WM002330 | WM021978 | Y |
| 3 hyd mod, 3 hose mod | WM002791-0005 + WM002331 | WM021979 | Y |
| 4 hyd mod, 2 hose mod | WM002791-0006 + WM002330 | WM021980 | Y |
| 4 hyd mod, 3 hose mod | WM002791-0006 + WM002331 | WM021981 | Y |
| 4 hyd mod, 4 hose mod | WM002791-0006 + WM002332 | WM021982 | Y |
| <u>Conoco Base frames</u> | | | |
| 3 hyd mod, 1 hose mod | WM002791-0013 + WM002791-0009 | WM021977 + WM022082-0001 + WM022083-0001 + WM022081-0001 (2x) + WM000264-0001 (4x) | Y |
| 3 hyd mod, 2 hose mod | WM002791-0013 + WM002791-0010 | WM021978 + WM022084-0001 + WM022085-0001 + WM022081- 0001(2x) + WM000264-0001 (4x) | Y |
| 3 hyd mod, 3 hose mod | WM002791-0013 + WM002791-0011 | WM021979 + WM022086-0001 + WM022087-0001 + WM022081- 0001(2x) + WM000264-0001 (4x) | Y |
| 4 hyd mod, 2 hose mod | WM002791-0014 + WM002791-0010 | WM021980 + WM022088-0001 + WM022089-0001 + WM022081- 0001(2x) + WM000264-0001 (5x) | Y |
| 4 hyd mod, 3 hose mod | WM002791-0014 + WM002791-0011 | WM021981 + WM022090-0001 + WM022091-0001 + WM022081- 0001(2x) + WM000264-0001 (5x) | Y |
| 4 hyd mod, 4 hose mod | WM002791-0014 + WM002791-0012 | WM021982 + WM022092-0001 + WM022093-0001 + WM022081- 0001(2x) + WM000264-0001 (5x) | Y |
| <u>Dispenser C-style</u> | | | |
| 3 mod | WM001912 | WM022036-0001 | N |
| 3 mod xflo | WM018659 rev 01 | WM018659 rev 02 | N |
| 4 mod | WM001935 | WM022036-0002 | N |
| 4 mod xflo | WM018661 | WM022337 | N |

3 VR Coupling

| Couplings, Global Star | | | |
|------------------------|----------|----------|---------|
| Coupling | Phase 3 | Phase 4 | Feature |
| VR motor | | | |
| 3/8" straight | WM002041 | WM020591 | std |
| 3/8" 90 degree | WM002055 | WM020431 | std |
| | | | |
| Valve | | | std |
| 1/4" straight | WM002037 | WM020593 | std |
| 1/4" 90 degree | WM002051 | WM020433 | std |
| | | | |
| Hose adapter | | | std |
| 1/4" T-coupling | WM002045 | WM020453 | std |
| Plug 10 mm | WM010665 | WM020598 | std |
| Nut 10 mm | WM002036 | WM020448 | std |
| | | | |
| Outlet | | | std |
| 3/8" straight | WM002041 | WM020591 | std |
| 3/8" 90 degree | WM002055 | WM020431 | std |

| Vaccum gauge | | | |
|----------------------|---------------|-------------------|---------------------|
| 1/8" 90 degree | WM001812 | WM020457 | Option Vaccum gauge |
| Nut 6 mm | WM001543 | WM020443 | Option Vaccum gauge |
| Cutting ring 6 mm | WM001811 | WM020442 | Option Vaccum gauge |
| 1/4" T-coupling (GS) | WB000345-0001 | 180238 (WM020447) | Option Vaccum gauge |
| | WM002037 | | Option Vaccum gauge |
| | WB000351-0001 | | Option Vaccum gauge |
| | WB000373 | | Option Vaccum gauge |

4 Fuel tubes

| Existing item | Title | New item | Keep old as spare part |
|-----------------|--|-----------------|------------------------|
| WM002500 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 1 | WM019444 | No |
| WM002502 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 1 | WM019437 | No |
| WM002504 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 1 | WM019382 | No |
| WM002510 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 2 | WM019357 | No |
| WM002513 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 2 | WM019302 | No |
| WM002515 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 1 | WM019386 | No |
| WM002517 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 3 | WM019412 | No |
| WM002520 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 2 | WM019278 | No |
| WM002564 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 4 | WM019424 | No |
| WM002566 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 4 | WM019403 | No |
| WM002570 | Tube, fuel delivery, side A, hose 4 | WM019408 | No |
| WM002607 | Tube, fuel delivery, side B, hose 4 | WM019459 | No |
| WM002612 | Tube, fuel delivery, side A, hose 3 | WM019456 | No |
| WM002615 | Tube, fuel delivery, side B, hose 3 | WM019447 | No |
| WM002618 | Tube, fuel delivery, side A, hose 2 | WM019451 | No |
| WM002622 | Tube, fuel delivery, side B, hose 2 | WM019491 | No |
| WM002627 | Tube, fuel delivery, side A, hose 1 | WM019388 | No |
| WM002630 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 1 | WM019286 | No |
| WM002672 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 2 | WM019283 | No |
| WM002674 | Tube, fuel delivery, side A, hose 1 | WM019345 | No |
| WM002676 | Tube, fuel delivery, side B, hose 1 | WM019341 | No |
| WM002678 | Tube, fuel delivery, side A, hose 2 | WM019350 | No |
| WM002680 | Tube, fuel delivery, side B, hose 2 | WM019329 | No |
| WM002686 | Tube, fuel delivery, side B, hose 2 | WM019429 | No |
| WM002712 | Tube, fuel delivery, side A, hose 2 | WM019431 | No |
| WM002714 | Tube, fuel delivery, side B, hose 1 | WM019390 | No |
| WM002716 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 1 | WM019471 | No |
| WM002724 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 2 | WM019465 | No |
| WM002726 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 3 | WM019463 | No |
| WM002728 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 4 | WM019461 | No |
| WM002732 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 1 | WM019401 | No |
| WM002734 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 2 | WM019441 | No |
| WM002736 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 1 | WM019433 | No |
| WM002738 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 2 | WM019439 | No |
| WM002740 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 1 | WM019397 | No |
| WM002742 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 1 | WM019395 | No |
| WM002750 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 1 | WM019399 | No |
| WM002851 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 2 | WM019473 | No |
| WM002853 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 2 | WM019475 | No |
| WM002856 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 1 | WM019499 | No |
| WM003123 | Tube, fuel delivery, side B, 3 connections | WM003123 | Yes |
| WM004240 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 1 | WM021243 | No |
| WM004247 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 1 | WM019384 | No |
| WM004250 | Tube, fuel delivery, side A, hyd 1 | WM004250 | Yes |
| WM004252 | Tube, fuel delivery, side B, hyd 1 | WM004252 | Yes |
| WM004390 | Tube, fuel delivery, side A, hose 3 | WM019535 | No |
| WM004392 | Tube, fuel delivery, side B, hose 3 | WM019496 | No |
| WM004392 | Tube, fuel delivery, side B, hose 3 | WM019505 | No |

| Existing item | Title | New item | Keep old as spare part |
|----------------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------------------|
| WM006265 | Tube, fuel delivery, side B, hose 2 | WM021250 | No |
| WM008195 | Tube, fuel delivery, side A, hose 1 | WM019525 | No |
| WM008210 | Tube, fuel delivery, side A, hose 1 | Will be phased out | No |
| WM008211 | Tube, fuel delivery, side B, hose 1 | WM019514 | No |
| WM008212 | TUBE, fuel delivery, side B, hose 1 | Will be phased out | No |
| WM008213 | Tube, fuel delivery, side B, hose 1 | WM019532 | No |
| WM008214 | Tube, fuel delivery, side B, hose 1 | WM021253 | No |
| WM008215 | Tube, fuel delivery, side A, hose 1 | WM019529 | No |
| WM008216 | Tube, fuel delivery, side A, hose 1 | WM021256 | No |
| WM008217 | Tube, fuel delivery, side B, hose 2 | WM019512 | No |
| WM008218 | Tube, fuel delivery, side A, hose 2 | WM019516 | No |
| WM008219 | Tube, fuel delivery, side A, hose 3 | WM019518 | No |
| WM008220 | Tube, fuel delivery, side B, hose 3 | WM019510 | No |
| WM008221 | Tube, fuel delivery, side A, hose 4 | WM019521 | No |
| WM008222 | Tube, fuel delivery, side B, hose 4 | WM019508 | No |
| WM012849 | Tube, fuel delivery, side B, hose 2 | WM021260 | No |

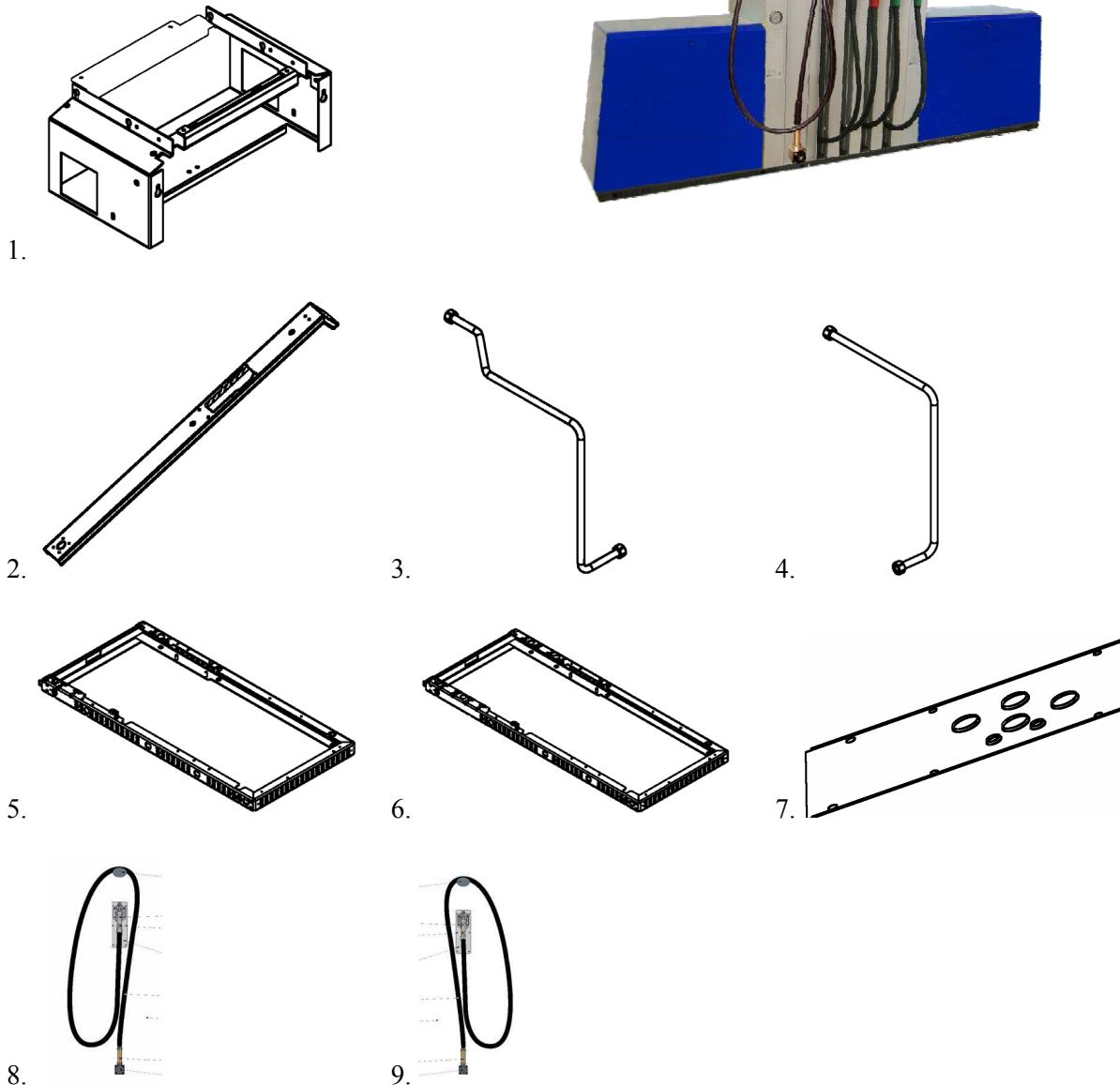
5 VR tubes

VR tubes complete with rings and nuts

| Old item no: | New item no: | Name | Keep sub-item as Sparepart? | Model |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|----------------|
| WM002161 | WM016719 | 110mm | No | HH, LHR |
| WM008291 | WM016722 | B, valve-nozzle 1 | No | HH |
| WM008292 | WM016723 | B, valve-nozzle 2 | No | HH |
| WM008293 | WM016724 | B, valve-nozzle 3 | No | HH |
| WM008288 | WM016726 | A, valve-nozzle 1 | No | HH |
| WM008289 | WM016727 | A, valve-nozzle 2 | No | HH |
| WM008290 | WM016728 | A, valve-nozzle 3 | No | HH |
| WM008312 | WM016731 | A, Vaporix-nozzle 1 | New for VapourGate | HH |
| WM008313 | WM016733 | A, Vaporix-nozzle 2 | New for VapourGate | HH |
| WM008314 | WM016735 | A, Vaporix-nozzle 3 | New for VapourGate | HH |
| WM008315 | WM016736 | B, Vaporix-nozzle 1 | New for VapourGate | HH |
| WM008316 | WM016737 | B, Vaporix-nozzle 2 | New for VapourGate | HH |
| WM008317 | WM016738 | B, Vaporix-nozzle 3 | New for VapourGate | HH |
| WM002581 | WM016741 | A, valve-nozzle 1 | No | LHR |
| WM002585 | WM016742 | A, valve-nozzle 2 | No | LHR |
| WM002586 | WM016743 | A, valve-nozzle 3 | No | LHR |
| WM002588 | WM016746 | B, valve-nozzle 1 | No | LHR |
| WM002589 | WM016747 | B, valve-nozzle 2 | No | LHR |
| WM002591 | WM016748 | B, valve-nozzle 3 | No | LHR |
| WM002696 | WM016749 | A, Vaporix-nozzle 1 | New for VapourGate | LHR |
| WM002697 | WM016751 | A, Vaporix-nozzle 2 | New for VapourGate | LHR |
| WM002698 | WM016752 | A, Vaporix-nozzle 3 | New for VapourGate | LHR |
| WM002699 | WM016753 | B, Vaporix-nozzle 1 | New for VapourGate | LHR |
| WM002700 | WM016754 | B, Vaporix-nozzle 2 | New for VapourGate | LHR |
| WM002702 | WM016755 | B, Vaporix-nozzle 3 | New for VapourGate | LHR |
| WM002703 | WM016756 | A, Valve-Vaporix | New for VapourGate | HH, LHR |
| WM002705 | WM016757 | B, Valve-Vaporix | New for VapourGate | HH, LHR |
| WM002557 | WM016758 | B, pump-valve | No | HH, LHR |
| WM002558 | WM016759 | B, return | No | HH, LHR |
| WM002559 | WM016761 | A, pump-valve, 3 phase | No | HH, LHR |
| WM002560 | WM016762 (use WM018473 instead) | A, return, 3 phase motor | No | HH, LHR |
| WM002561 | WM016776 (use WM016761 instead) | A, pump-valve single phase | No | HH, LHR |
| WM002562 | WM016778 (use WM018473 instead) | A, return, single phase motor | No | HH, LHR |
| WM002521 | WM016779 | B, dispenser, pump-valve | No | HH, LHR |
| WM002522 | WM016781 | B, dispenser, return | No | HH, LHR |
| WM002523 | WM016782 | A, dispenser, pump-valve | No | HH, LHR |
| WM002524 | WM016784 | A, dispenser, return, 3 phase | No | HH, LHR |
| WM002525 | WM016785 | A, dispenser, return, 1 phase | No | HH, LHR |
| WM002718 | WM016790 | L=250mm | No | HH, LHR |
| WM002719 | WM016791 | L=390mm | No | HH, LHR |
| WM010462 | WM017208 | A, valve-nozzle 4 | No | LHR |
| WM010464 | WM017212 | B, valve-nozzle 4 | No | LHR |
| WM010469 | WM017213 | A, valve-nozzle 4 | No | HH |
| WM010471 | WM017214 | B, valve-nozzle 4 | No | HH |

| Old item no: | New item no: | Name | <i>Keep sub-item as Sparepart?</i> | Model |
|---------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------------|----------------|
| WM010476 | WM017216 | A, vaporix-nozzle 4 | No | LHR |
| WM010478 | WM017217 | B, vaporix-nozzle 4 | No | LHR |
| WM010481 | WM017218 | A, vaporix-nozzle 4 | No | HH |
| WM010486 | WM017219 | B, vaporix-nozzle 4 | No | HH |
| WE001381 | WM017737 | A, valve - nozzle 5 | No | B2B |
| WE001382 | WM017739 | B, valve - nozzle 5 | No | B2B |
| WE001383 | WM017740 | A, vaporix - nozzle 5 | No | B2B |
| WE001384 | WM017741 | B, Vaporix - nozzle 5 | No | B2B |
| | WM018473 | A, return | No | HH, LHR |
| WM002706 | | 6mm | No pre-assy | HH, LHR |
| WM002707 | | 6mm | No pre-assy | HH, LHR |

6 LPG B2B fas 4



| | Part number | Description |
|---|---------------|---|
| 1 | WM022384 | Top panel, 1 module B2B LPG |
| 2 | WM001962-0008 | Column, 75 deg. width 140 mm, LPG |
| 3 | WM022171 | Tube, fuel delivery, side A, LPG, valve-sight glass |
| 4 | WM022173 | Tube, fuel delivery, side b, LPG, valve-sight glass |
| 5 | WM022439 | Base, 3 hyd mod, 1 hose mod, B2B |
| 6 | WM022440 | Base, 3 Hyd mod, 2 hose mod, B2B |
| 7 | WM022494 | Drip-pan, B2B, 11-11 LPG |
| 8 | WM022395 | Instruction label |
| 9 | WM022396 | Instruction label |



7 Global Star H

| Fuel delivery tubes | | New tubes | Keep old as spare part |
|---------------------|-------------|---|------------------------|
| Old tubes | Replaced by | | |
| WM010374 | | WM022912 | N |
| WM010376 | | WM022974 | N |
| WM010378 | | WM022976 | N |
| WM010380 | | WM022914 | N |
| WM010382 | | excluded | N |
| | | side A: WM022978, side B: WM024668 | |
| WM010384 | | WM022917 | N |
| WM010386 | | excluded | N |
| WM010388 | | WM022983 | N |
| WM010390 | | WM022919 | N |
| WM010392 | | WM022985 | N |
| WM011036 | | WM022989 | N |
| WM011038 | | WM022991 | N |
| WM011059 | | | |

| Framework | | | |
|---------------------------------|----------------------------|------------|---|
| WE000869 | Support end, flat | WM012696 | Y |
| WE000867 | Support, blind column | WM022353 | Y |
| WM015420 | Support, dispenser, X-flo | WM022937 | Y |
| WE000968 | Support, dispenser, Imeter | WM023122 | Y |
| | | | |
| Couplings H-style unique | | | |
| 3/8" T-coupling | WB000698 | WM020460 | Y |
| 3/8" straight | WM013651 | WM020599 | Y |
| | | 180240 | |
| 3/8" Y-coupling | WM010650 | (WM020439) | Y |

| Vapour delivery tubes | | | |
|-----------------------|-------------|----------|---|
| Old | Replaced by | New | |
| WM016795 | | WM022924 | N |
| WM016796 | | WM022930 | N |
| WM016797 | | WM022932 | N |
| WM016798 | | WM022926 | N |

| Vapour gate | | | |
|--------------|-------------------------------------|--|---|
| WM018665 | Support, vapour recovery meter | | - |
| WM019233 | Vapour recovery meter | | - |
| WM018634 | Damper | | - |
| WM001267 | Solenoid valve, propotional, single | | - |
| WM021576 | Solenoid valve, on/off, single | | - |
| WM022935 | Support, damper | | - |
| Tubes | | | |
| WM022930 | Vapour, side a, t-coupl - y-coupl | | - |
| WM022924 | Vapour, side a, t-coupl - y-coupl | | - |
| WM022926 | Vapour, side b, t-coupl - y-coupl | | - |
| WM022932 | Vapour, side b, t-coupl - y-coupl | | - |

| Vapour flow switch | | | |
|--------------------|----------------------------------|--|---|
| WM024596 | Support, VF switch | | - |
| WM022202 | VF switch | | - |
| WM018634 | Damper | | - |
| WB000647-0002 | Screw, CSK socket cap M6 | | - |
| Tubes | | | |
| WM024782 | Side A, pump-damper | | - |
| WM024794 | Side A, switch-return | | - |
| WM024797 | Side B, pump-damper | | - |
| WM024799 | Side B, switch-return | | - |
| WM024801 | Side A, pump-damper, 1-fas-motor | | - |
| WM024600 | Damper-switch | | - |



8 Notes

9 Market & Service

Sweden

Dresser Wayne AB
 Limhamnsvägen 109
 Box 30049
 SE-200 61 Malmö
 Tel + 46 40-36 05 00
 Fax + 46 40-15 03 81
www.wayne.se
 E-mail: info@wayne.se

Italy

**Dresser Wayne Pignone -
 Deg Italia S.p.a.**
 Via Giovanni Piantanida, 12
 50127 FIRENZE (FI), Italy
 Tel +39 055 3039 200
 Fax +39 055 3039 007

UK

Dresser Wayne, DI UK Ltd
 Butlerfield Industrial Estate,
 Bonnyrigg, Midlothian,
 Scotland. EH19 3JQ
 Tel. +44 (0)1875 402141
 Fax +44 (0)1875 400010
 E-mail: Sales@bonx-wayne.com

Germany

Wayne Germany
Dresser Europe GmbH
 Grimsehlstr. 44
 37574 Einbeck
 Tel. +49 (0) 5561 / 794 -0
 Fax +49 (0) 5561 / 794 -187
 E-Mail: info@wayne-europe.com





More than a century of experience

Über 100 Jahre Erfahrung

Mer än 100 års erfarenhet

Более, чем столетний опыт работы



Wayne Dresser develops, manufactures and markets complete operative systems for fuel handling at service stations. Everything from development and design to efficient production and assembly of components is pursued under one roof.

Wayne Dresser entwickelt, produziert und vermarktet komplett funktionierende Systeme für die Abgabe von Kraftstoffen an Tankstellen.. Von der Entwicklung über das Design bis zur Herstellung und Installation liefern wir alles aus einer Hand.

Wayne Dresser utvecklar, tillverkar och marknadsför kompletta operativa system för drivmedelshantering på servicestationer. Under ett och samma tak rymmer allt från utveckling och konstruktion till rationell tillverkning och sammansättning av komponenter.

Wayne Dresser разрабатывает, производит и продает совершенные оперативные системы для торговли топлива на станциях обслуживания. Все начиная от разработок и конструкции до эффективного производства и сборки компонентов происходит в пределах одного предприятия.

Wayne Dresser's operations comprise four interdependent functions:

- Equipment such as petrol pumps, payment terminals, point-of-sale terminals and service station operative systems.
- Software for recording and for internal communication at the station, as well as between the station and the oil company, banks and credit institutes.
- Project design with overall responsibility to the customer.
- Field service, technical support and supply of spare parts.

Die Niederlassungen von Wayne Dresser umfassen vier ineinander greifende Bereiche:

- Ausrüstungen wie Zapfsäulen, Zahlterminals, Kassenterminals und Tankstellensysteme
- Software für Registrierung und Kommunikation auf der Tankstelle u. zwischen Station und Mineralölfirma sowie Banken und Kreditinstituten.
- Projektgestaltung mit umfassender Verantwortlichkeit dem Kunden gegenüber.
- Service, technische Unterstützung und Lieferung von Ersatzteilen.

Verksamheten omfattar fyra samverkande delar:

- Utrustning som bensinpumpar, betalterminaler, butiksterminaler och stationsdatorer.
- Programvara för registrering och kommunikation internt på stationen samt mellan stationen och oljebolaget, banker och kreditinstitut.
- Projektering med totalansvar gentemot uppdragsgivaren.
- Service på fältet, teknisk support och reservdelsförsörjning.

Действия Wayne Dresser включают четыре взаимосвязанных направления:

- Оборудование, например, топливораздаточные колонки, платежные терминалы, терминалы точек продажи и системы управления АЗС.
- Программное обеспечение для регистрации и для внутренней связи на АЗС, а также между АЗС и нефтяной компанией, банками и институциями кредитов.
- Проектирование с полной ответственностью к клиенту.
- Обслуживание на местах, техническая поддержка и поставка запасных частей.

Wayne Dresser makes it easier for the motorist to fill up and make his motoring purchases, while effectively meeting the needs of the service station owner for operating supervision and for conforming to the demands of the authorities for measurement accuracy, minimising pollution and ensuring safety.

Wayne Dresser erleichtert dem Fahrer die Betankung und damit verbundene Einkäufe, unterstützt gleichzeitig den Stationär bei der übersichtlichen Führung seines Betriebes unter Berücksichtigung der behördlichen Vorschriften hinsichtlich Messgenauigkeit, Umwelt- und Sicherheitsauflagen.

Wayne Dresser gör det lättare för bilisten att tanka och handla. Samtidigt tillgodose stationsägarens krav på en effektiv driftskontroll och myndighetskraven på mät noggrannhet, miljö-vänlighet och driftssäkerhet.

Wayne Dresser упрощает процесс заправки и приобретения покупок при эффективном согласовании потребностей владельца АЗС для оперативного управления и для соблюдения требований государственных и метрологических служб, а также уменьшения загрязнения окружающей среды и обеспечения безопасности.



Wayne

Headquarters
3814 Jarrett Way
Austin, TX 78728
Phone: +1 512.388.8311
Fax: +1 512.388.8302
www.wayne.com

Wayne Sweden
Limhamnvägen 109
Box 30049
SE-200 61 Malmö Sweden
Phone: +46 40 360500
Fax: +46 40150381

Wayne Brazil
Estrada do Timbo
126-Bonsucesso
Rio de Janeiro, Brazil
Phone: +55-21-2598-7711
Fax: +55-21-2598-7860

Wayne China
1221 Dong Lu Road
Pudong, Shanghai 200135
China
Phone: +8 21-5899-3976
Fax: +8 21-5899-0974